雲勞工界陸續集會反對加美自由貿易

（溫哥華訊）加首相穆倫尼與美總統列根於一月二日發表加美自由貿易協議全文，雲埠勞工界一部份人士曾在市中心集會舉行抗議，反對自由貿易團結會組織集會。曾由加聯邦國際貿易部長柏卡妮辦事處門前行至加拿大廣播公司，唱歌、示威並演講、集會，並分發印有約翰麥唐納、約翰戴芬碧架、及穆倫尼像銀紙一樣傳單，上印有「加拿大偽幣」字樣。且又分發加拿大勞工聯盟反對自由貿易協議的刊物。

二月五日及六日，太平洋集團組織會，將召開會議，討論自由貿易對馬氏宗親會馬仕成卑詩省民影響概念趨勢。主講人將包括利美德羅主教，社會知名人士瑪佐利哥顯，及羅利拉彼亞等。

太平洋國展會主席依溫史雲加獲連任

（溫哥華訊）一九七七年起，一直連任雲埠太平洋國家展覽會主席選舉結果揭曉，依溫史雲加繼續連任，擊敗對手無黨派市參事佐治普魯。

依溫史雲加自一九七七年起，一直連任雲埠太平洋國家展覽會主席之職位，現爲第十二任。

選舉結果所得投票票數，至截稿時仍未發表。

陳誨明夫人喪禮概助僑社經費訊

（溫哥華訊）廿三日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮。是日靈堂安放太夫人遺像，歷任本埠僑社陳穎川總堂、至孝篤親公所、台山會館等處要職陳誨明君之元配馬齊愛太夫人之喪，經誌前報，遺體由陳穎川總堂暨至孝篤親公所聯合組織治喪處，於一九八七年十二月廿三日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮。是日靈堂安放太夫人遺像，國時「搭車」出國。

據不完全統計，自去年八月制定規定後的頭四個月指出，凡是專業人員可以完成的各類專業技術性出國活動，黨政機關幹部一律不得參加；即使是與出國任務有直接關係，或者是主管有關業務的黨政機關幹部，一般也不得參加。

這十五條規定公佈後，省級機關帶頭執行。省裏有一個專業主管局申請組團赴美考察，擬定的出國人員基本上都是黨政幹部，並且請省裏一位領導人帶隊。省委和省政府認爲，這種考察沒有必要，這個局只好撤回申請。

成都市輕工行業的一個廠爲了引進一項技術需派人出國考察，因這個項目涉及的主管部門多，在申報的出國團組名單中，這些部門的幹部佔去很多名額，而有些應該參加的單位却沒有人去。成都市在審批時盡力壓縮機關幹部，將設計單位的專業技術人員充實進了團組，保證了出國團組的質量。

四川嚴禁黨政幹部利用職權「搭車」出國

（成都專電）兩個月來，四川省省委和省政府作出規定，嚴禁黨政機關幹部利用職權在企事業單位組織業務性團組出國。

去年八月，中共四川省委和省政府將有關黨政機關幹部出國問題作出十五條規定。規定指出，凡是專業人員可以完成的各類專業技術性出國活動，黨政機關幹部一律不得參加；即使是與出國任務有直接關係，或者是主管有關業務的黨政機關幹部，一般也不得參加。

這十五條規定公佈後，省級機關帶頭執行。省裏有一個專業主管局申請組團赴美考察，擬定的出國人員基本上都是黨政幹部，並且請省裏一位領導人帶隊。省委和省政府認爲，這種考察沒有必要，這個局只好撤回申請。

成都市輕工行業的一個廠爲了引進一項技術需派人出國考察，因這個項目涉及的主管部門多，在申報的出國團組名單中，這些部門的幹部佔去很多名額，而有些應該參加的單位却沒有人去。成都市在審批時盡力壓縮機關幹部，將設計單位的專業技術人員充實進了團組，保證了出國團組的質量。

對話——中國式的民主模式

王維之

國外有一種看法，似乎「一人一票選總統」才是民主，否則就不是「民主」，或是「不徹底的民主」。中國國情不同，要求現時就來個「一人一票」是不切實際的。須知，中國是一個有十億人口的大國，民族衆多，人們腦子裏的封建宗法觀念根深蒂固，而且文化水平不高，民主意識和法制觀念都十分淡薄，稍一不當，會導致動亂。因此，要實現中國的高度民主化，要有一個過程。現時，「對話」制度如果眞正付諸實行，不失爲中國現階段民主精神的較好模式。因爲，領導與群衆的多種形式、多種渠道的「對話」，一方面可以使群衆的願望、要求和呼聲得以反映，另一方面，領導也可以如實地向群衆報告國家的實際情況和存在問題，達到上情下達，下情上達，彼此溝通，互相理解」。這種形式，確實有利消弭誤解和分歧，改善官民關係，造成和諧、活潑的民主氣氛；有利貫徹民主監督，消除官僚主義和腐敗現象。有利領導決策，減少失誤，保證改革開放及四化建設順利進行。

對話比不對話好，這是肯定的，但「對話」有其局限性，如果官員素質不高，「對話」將流於形式。據報道，中共一些幹部將「對話」變成「訓話」，有些叫助手「對話」，自己總催報；「對話」，「包而不辦」，對話的意見，「對話」的效果較低。有些把「對話」當做一項「政治任務」，一陣風過後就偃旗息鼓。中共黨內有「上有政策，下有對策」的傳統，因此，光靠「對話」，這樣的民主是不健全的。歸根結底，民主要在官員的任免上表現出來。

（完）

歐洲共同體贈中國大批奶粉及黃油

（布魯塞爾九日電）共同體日前決定向中國贈送六二一〇噸奶粉和二〇七〇噸黃油，作爲對中國的食品援助。兩項援助的價值合計約爲八五〇萬歐洲貨幣單位（約合一千萬美元）。

去年十二月，歐洲共同體還曾決定在一九八七年度向中國提供六〇〇萬歐洲貨幣單位的財政技術援助。其中四五〇萬用于幫助中國發展黑白花奶牛品種，增加牛奶產量；一五〇萬用于改善中國廣東省北江洪汎預報和控制系統。

雲埠聖約翰救傷隊辦住宅公路急救班

（溫哥華訊）雲埠聖約翰救傷隊，主辦急救救傷學習班課程，教授各界人士學習有效在住家或公路上安全救急，應付緊急救傷等課程。歡迎有志學習者報名，註冊參加研討，包括緊急救傷，兒童安全等各項課程。欲知詳情，請電話：三二一・二六五一，內線一二一查詢。

雲埠太平洋集團結會組織集會

（溫哥華訊）雲埠太平洋集團結會組織集會，將召開會議，討論自由貿易對馬氏宗親會馬仕成卑詩省民影響概念趨勢。主講人將包括利美德羅主教，社會知名人士瑪佐利哥顯，及羅利拉彼亞等。

陳誨明夫人喪禮

（溫哥華訊）廿三日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮。是日靈堂安放太夫人遺像，國時「搭車」出國。

四川嚴禁黨政幹部利用職權「搭車」出國

（成都專電）兩個月來，四川省省委和省政府作出規定，嚴禁黨政機關幹部利用職權在企事業單位組織業務性團組出國。

去年八月，中共四川省委和省政府將有關黨政機關幹部出國問題作出十五條規定。規定指出，凡是專業人員可以完成的各類專業技術性出國活動，黨政機關幹部一律不得參加；即使是與出國任務有直接關係，或者是主管有關業務的黨政機關幹部，一般也不得參加。

這十五條規定公佈後，省級機關帶頭執行。省裏有一個專業主管局申請組團赴美考察，擬定的出國人員基本上都是黨政幹部，並且請省裏一位領導人帶隊。省委和省政府認爲，這種考察沒有必要，這個局只好撤回申請。

成都市輕工行業的一個廠爲了引進一項技術需派人出國考察，因這個項目涉及的主管部門多，在申報的出國團組名單中，這些部門的幹部佔去很多名額，而有些應該參加的單位却沒有人去。成都市在審批時盡力壓縮機關幹部，將設計單位的專業技術人員充實進了團組，保證了出國團組的質量。

本報廣告 效力宏大

什項

旺舖急租
北溫大街有錢區特大廚窗買籐傢俱工藝品租平可改營女裝9808066號4371149P

旺區舖位
正層九百尺廉租。SAFEWAY及銀行隔壁。8744723或3214880或3214601

榮園出租
烈治文耕地7畝。膠屋7間。水電架撐齊全。種菜種花均可。電話：2746579

旺舖出租
本汝比繁忙大街角店前大停車場租金公道合快餐店中西餐店或各行生意電5220・1282

舖位出租
市舖位適合寫字樓及零售。域多利夾54街二千四百尺月租一千下午三時后電3250182

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大。大小隨意。位唐人街中心。查詢電話：2780・4242

商業

商業樓
▲位於雲東區域多利街。兩層士德古樓宇。三個住宅單位。全另一舖位連住家。全部獨立電錶。新舖屋頂。保養良好。祇售二十二萬圓。接受還價。譚清華三二七・三八三。達新地產：八七九・六三三一

中西餐館出讓
位於京士威。專營外賣。地位優卓。開價二萬九千五。有意請電：430・4134或437・4753與梁先生接洽。

獨市生意

亞省總位積萬餘呎。生意物業出讓。二百座。請函或電：MR.PETER CHEUNG,P.O.BOX 249 ECKVILLE ALBERTA TOM OXO 403-746-2050

生意自賣
街角雜貨舖。每日五至六百元。特平急讓。如意者請電話接洽：685・5841。

餐館急讓
素里中西餐館平賣。設備齊。生意好。請電：589・3434黃先生洽

咖啡室
▲生意出賣。42座位。位域多利街。設備齊全兼有唐人饅。日做二百餘圓。適合兩夫婦經營。租金便宜。短鐵期。譚清華三二七・三四八三。達新地產八七九・六三三一

唐番餐館
▲位於北溫哥華繁盛大街。有酒牌。八十座位。寬大停車場。送餐及堂食。日做六百圓。東主急事賤價求售。開價四萬餘。願意接受任何還價。志在出售。譚清華三二七・三四八三。達新地產八七九・六三三一

餐館廉讓
中西餐。60位。設備齊。有住。退休廉讓連賣業八萬五千。易商量(306)548-2885或548-4669

餐館急讓
東主有事急讓。60座位。領有酒牌。地點好生意旺。請自費電：392-7181 WILLIAMS LAKE B.C.

餐館出讓
CHILLIWACK唐餐座位百餘生財器具齊因經驗不足割價出讓有意者請自費電話1-792-9191朱洽

中西餐館
獨在興旺購物商場。位70。酒牌。冷氣。長枕。1284 56TH ST. TSAWWASSEN B.C. 梁洽。

餐館自賣
二埠中西餐館。設備齊。扯長租平。前途好。四萬餘。早十至二電：2514434錄洽。

割愛急讓
堂食外賣生意好潛力大租平約長有要事廉價出賣快手先得電5221191或2532833

餐館急售
市中心銀行大廈新型西餐館生意旺冷氣全酒牌急售五萬涂念宗四三五四四二三SUTTON

餐館出讓
本餐館位于旺區。生意穩定。電話：298・2123或253・3811

穩定有649菓仔舖出賣
雙舖位大約二千尺。舖前六個車位。租金每月三百九十五元。長批。電話：321・1692

餐館出讓
沙省北部埠仔LA RONGE。唐番餐館。年營30多萬。座位50。生意旺旅遊區。東主經營7載。現另有意者自費電話306-425-2421陸洽

生意急讓
白石鎮PIZZA店急讓地點一流機器新可改作餅店或其他生意。開價二萬。電2204815159

中西餐館
B.C.PORT HARDY前舖后居。年做十四萬取價四萬五千。自費電949・6370王洽。

著名餐館住屋廉讓
沙省主要公路著名中西餐館。座位70連住屋。近覆、鑽、割鷄場。旅遊區。設備一流生意興旺。廣闊。年做十餘萬。勿失良機。電：1・306・554・3280

生意出賣
街角鮮花雜貨舖。生意穩定平租批好。東主離埠急讓。取價相宜。請到4195 MAIN ST.

飯堂及禮堂出讓
有廚房設備四十座位飯堂及二百座位禮堂。適合大小宴會。生意額達二十五萬以上。現開價二十一萬。有意請英語電WENDAE PHILLIPS 929-3559或CANADA TRUST 988-6131

華埠旅遊區西餐廳生意出讓
逾四千餘尺，座位140餘，年生意近八十萬，租約長，適宜投資或合股，售二十萬餘。
詳情請電：
公司：266・7151
馬先生或任先生聯絡
馬先生住宅251・5549
任先生住宅872・2483

果舖廉讓
二埠舖大租平長批。可住亦可擴充。減價二萬五千另加貨。有誠意者請電521・8664

創業或移民投資
汽車MUFFLER製造。零售與批發。附設機器廠房。代客修理及製造機器配件及修理木廠設備。此為BC省謹有之行業。大有前途。有意者請用英文與本人接洽。RICHARD BRONSON P.O.BOX 39 DUNCAN,B.C.V9L 3X1 1-748-1541

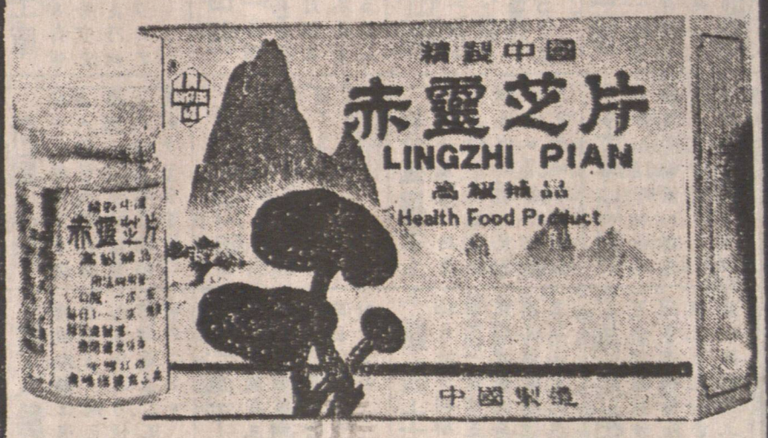
海傍多層大廈
假如你要找尋富有西海岸生活方式的住宅。我們正合閒下的理想。不寓再觀望！位于菲沙河畔壯麗堂皇的QUAYSIDE TOWE。就是答案！
QUAYSIDE TOWER豪華栢文。質料第一。光猛闊大套房。優美景色。文娛康樂設備多。。。俱備這一切良好條件。而價錢又非常相宜！

"THE ROYAL" NO.906
單位
兩睡房及書房
1264平方呎
每一間房均有景色
兩大陽台
1½浴室
爐頭、雪櫃、洗碗機、洗衣乾衣機及垂直窗簾
安全地下停車場
$141,900.
請即駕臨參觀QUAYSIDE TOWER你會發覺居住于海傍是如何奇妙！
請照路牌指示FROM THE FOOT OF 10TH STREET, RIGHT ON THE RIVER,IN NEW WESTMINSTER.
每天開放由中午至下午五時！
BOSA BROS - "信譽良好・建設一流"
SUSSEX GROUP
JOHN MCKILLIGAN REALTY LTD.
984-9711

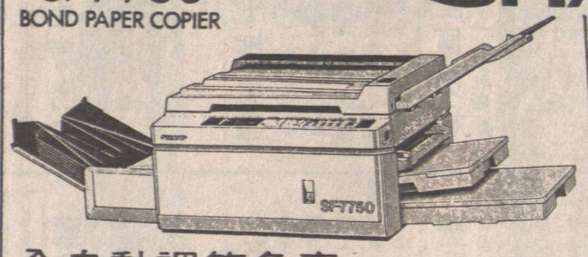
恩平總會館通告
本總會館謹訂八八年二月廿一日下午一時星期日在本會館禮堂舉行成立第六十八週年紀念典禮並八八年新舊任職員交代儀式設茶會招待同日下午六時假花城酒家舉行春節聯歡宴會敬布各會員携眷參加並請提早到本會館報名編排席位同申歡樂
附：者英免收席金
成年人每位收十五元席金
報名編排席位日期：一月五日開始至二月十號止。
每日下午一時至五時
恩平總會館敬約
八七年一月五日

關隴西總堂代東
本堂定於一月十七日（星期日）下午二時假座片打東街一百三十五號龍岡公所三樓召開全體堂員大會商討有關實業問題，並有多項堂務待決，會後茶點餉衆屆時希我全體堂員撥冗出席參加共策進行爲幸
關隴西總堂敬約

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
新急到凍 水晶魷魚
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大帮優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

赤靈芝片 精
經臨床使用及醫學專家鑑定，精製中國赤靈芝片爲最强效力之純靈芝產品。
中國精製赤靈芝片，甘、平無毒，補心安神，健脾和胃，益精氣，利關節，堅筋骨，抗過敏，療虛勞，久服輕身不老延年。
本公司特聘有中國醫學專家組，以保証本產品之高質量。


總代理：加達國際貿易公司
多倫多1-416-461-4585
溫哥華代售商號：
僑信參茸行、大昌參茸行
中國參茸行

SHARP
SF-7750 BOND PAPER COPIER

全自動調節色素
（多種顏色）
可調節放大縮細64%至154%
可影印11"X17"面積
from $3495.00
COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

Z-50 Bond paper copier

$880.00
全自動調節色素
可使用四種顏色
可復印1至19張
兩種入紙方法
（價錢保證全市最平！）
並有各款電話圖文傳眞機
歡迎參觀選購
Please Call S. Tan Chow For More Info.